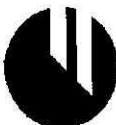


FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80481975
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp : 21.01.2020
Fecha rec: 2000
Del. Date : 21.01.2020
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via del Ciclamini, 4
Del.address: Via del Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:274576
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PK0146BH
Plate Nb : PK0146BH
Remolque : R7252BBM
Remoc.plate : R7252BBM

Planta : Italia
Center :
Puerto de descargas :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference		Label				
2510630104	CARTIER EMBRAGUE 251031	360		PZA	TBA-501494	012	15644794/15656622	30	550004318501			
	KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 24/1/2020 Firma: <i>Kuehne</i>				TBA-501712	072						
Peso neto total : 3.913,200					Peso bruto total : 4.683,600					Nº total de palets o contenedores: 012		
Total net weight:					Total Brut Weight:					Total Nb.of palets or containers:		

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan, S. Coop.
Reception / Receiver: ROMAN MARTIN
Almacén / Warehouse: ENA
Transportista / Carrier: ENA

A RITENERE PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

82481969, 70421975

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ECF-20026292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) DENIS.YV.2005 EDO D BG201931573 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 PK 01/15 B41/2 7252 B3M															
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT Sp.A Via de Cidamun, 1 Modugno Bari 70026				17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)															
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) BARI ITALIA				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations															
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) MODUGNO ESPAÑA 21.01.2020				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 82481969 / 75															
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3							
43 Contenedores de piezoeléctrico auto																			
CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR				REMITES AL REMITENTE / REMISES A L'EXPÉDITEUR				ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE				DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUES PAR LE DESTINATAIRE				NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON RENDUES, A REPRENDRE			
PALETS/PALETTES				MERCANCIAS PELIGROSAS / DANGEROUS GOODS ☐ SI ☐ NO (ADR*) CLASE				TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA / CONTROLLED TEMPERATURE TRANSPORT ☐ SI ☐ NO											
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements															
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				20 A pagar por: / To be paid by: Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplém. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: KUEHNE+NAGEL TOTAL: Via de Cidamun															
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 20026 Modugno (BA)															
21 Formalizado en / Etablie a / Established in MODUGNO 21.01 2020				22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coon															
23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier DENIS.YV.2005 EDO D BG201931573 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304				24 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee con riserva di su qualità e quantità															

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

15946 GTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE